

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 La Neuveville				Goals/Torschützen/Buts/Reti								Penalties/Strafen/Punitions														
	Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega				Nr. No. Surname/Name Forename/Vorname Card/Pass Lic/Tess No. 22 © FRESARD Nathan 212452 2 A SIMEONI Diego 212453 1 G GUENIN Jesse X X X 214191 5 BERTHOUD-DIT-GALLON Maël 215255 3 BERTHOUD-DIT-GALLON Théo 215306 4 BOENTES FERNANDEZ Yeray 215301 9 BRADER Johann 215257 25 BRADER Kylian 215804 8 BURKHARD Maël 214286 6 DE REYNIER Marine 216002 88 DI SIGISMONDO Jarod 215145 7 PERRENOUD Sophie 215803 10 MONARD Florian 213268 20 simeoni sami RLH1 33 OUDOT Samuel 213305				Time/Zeit Temps G A T 14:07 22 33 1 43:36 10 22 2								Time/Zeit Temps G A T 15:58 2 2 17:19 I 40:57 2 10 41:48 H														
	CLUB 1 La Neuveville MINI CLUB 2 Bienne Seelanders MINI																														
Lieu/ Ort La Neuveville Location/Luogo		Date / Datum 10.04.2016 Date / Data		Match Number / Index MNB01 Spiel-Nr / Indice di gara																											
Start/Beginn Début/Inizio End/Ende Fin/Fine		Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Tournement / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa		Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori 38																			
Time Keeper Chronométrateur 209214 BURKHARD Florent		Official scorer Marqueur 94228 PULFER Valérie		Referee 1 Arbitre 1 9061 THUNER Jonathan		Referee 2 Arbitre 2 215096 VACCARELLA Bastien		Tech. Director Directeur tech.		COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature Nom/Cognome Prénom/Nome BRADER Alexandre				215569 TOTAL 2 TIME OUT X								TOTAL 12 min									
RESULT										2 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti								Penalties/Strafen/Punitions									
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO										CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2 1 Time/Drittel Tiers/Tempo 1 2 2 13 2 Time/Drittel Tiers/Tempo 0 3 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Bienne Seelanders 3 Time/Drittel Tiers/Tempo 1 8 CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma Overtime/Verl. Prol./Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma Penalty/Rigori 0 0				Nr. No. Surname/Name Forename/Vorname Card/Pass Lic/Tess No. 89 © DICK Janis 213278 16 A GUNZIGER Mischa 215523 10 G STENGEL LEO X X RLA1 36 G BOLDINI Nolwen X X 215234 12 BANGERTER TOBIAS 216748 28 GSCHWIND YANNIS RLA2 22 SONDEREGGER LORIS RLA3 69 STRUCHEN Soan 215524 56 WEISSHAUPT LARS RLA4 66 ARN VALENTIN 216750 88 LEUENBERGER ALEXANDRE RLA5 2 MICHAUD AURORE RLA6 40 NEUENSCHWANDER Elijah 215521 18 STEKOFFER Sven 214370				Time/Zeit Temps G A T 02:53 18 1 03:04 16 88 2 17:19 22 56 3 22:28 16 66 4 28:22 22 28 5 31:31 22 40 6 32:44 16 89 7 33:00 89 16 8 35:27 16 69 9 40:09 40 10 40:43 69 12 11 41:48 22 28 12 42:31 69 18 13								Time/Zeit Temps G A T 06:43 22 2 08:43 H 12:45 16 2 14:07 D 13:45 12 2 15:45 I 34:47 12 2 36:47 H					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										COACH Surname/Name Forename/Vorname Signature Nom/Cognome Prénom/Nome HERREN Yvan				94103 TOTAL 13 TIME OUT								TOTAL 8 min									